

Micro Hi-Fi System

MCM9
MCM11

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Použivatelské príručky

Felhasználói útmutatók

MCM9



MCM11



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a mérési adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-230 V/50 Hz
Elemes működéshez 2 x AA/R06
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény

maximális
- MCM7 45 W
- MCM8 40 W
névleges 15 W
készletléti állapotban < 0,6 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg

-MCM7 14,0 kg
-MCM8 14,3 kg

Befoglaló méretek

szélesség 175 mm
magasság 254 mm
mélység 196 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz

Erősítőrész

Kimeneti teljesítmény

-MCM7 2 x 100 W MPO
..... 2 x 50 W RMS
-MCM8 2 x 150 W MPO
..... 2 x 75 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

№ талона (Card #)



PHILIPS РОССИЯ

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp) _____

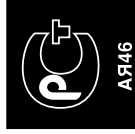
Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____

АДРЕС (address) _____

ТЕЛЕФОН (telephone) _____





Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, шток и иных деталей с ограниченными сроком использования;
- г) ремонта или/или наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделий:

Группа 1–5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2–7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоманитолы, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеосистемы, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превзойти официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс

Факс: (095)755-69-23

Русский ----- 6

Polski ----- 27

Česky ----- 47

Slovensky ----- 67

Magyar ----- 87

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Energy Star

As an ENERGY STAR® Partner, Philips has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.



Všeobecné informácie

Dodávané príslušenstvo	68
Environmentálne informácie	68
Starostlivosť a bezpečnostné informácie	68

Prehľad funkcií

Hlavné zariadenie a diaľkový ovládač	69–70
Ovládacie tlačidlá nachádzajúce sa iba na diaľkovom ovládači	70

Prepojenia

Krok 1: Pripojenie antén pre pásma FM a MW	71
Krok 2: Pripojenie reproduktorov	72
Krok 3: Pripojenie sieťového napájacieho kábla	72
Krok 4: Vloženie batérií do diaľkového ovládača	72
Používanie diaľkového ovládača na ovládanie systému	72

Základné činnosti

Zapnutie a vypnutie	73
Prepnutie do aktívneho režimu	73
Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu	73
Prepnutie do pohotovostného režimu (zobrazenie hodín)	73
Ukázkový režim	73
Nastavenie hodín	73
Zníženie jas obrazovky displeja systému	74
Ovládanie hlasitosti	74
Ovládanie zvuku	74
Incredible Surround – Priestorový zvukový efekt	74
Bass/Treble	74
Natural (plochá frekvenčná charakteristika)	74

Diskové operácie

Prehráateľné disky	75
Vkladanie disk	75
Základné ovládacie prvky prehrávania	75
Prehrávanie disku MP3/WMA	76
Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí	76
Opakované prehrávanie	76
Náhodné prehrávanie	76
Programovanie diskových zásobníkov	77
Kontrola programu	77
Vymazanie programu	77

Používanie tunera

Ladenie rozhlasových staníc	78
Nastavenie predvolieb rozhlasových staníc	78
Používanie funkcie "Plug & Play"	78
Automatické nastavenie predvolieb	79
Ručné nastavenie predvolieb	79
Výber predvolby rozhlasovej stanice	79
Vymazanie predvolby rozhlasovej stanice	79
RDS	79
Posúvanie zobrazených informácií RDS	79
Nastavenie hodín pomocou signálu RDS	79
SPRÁVY	80
Zapnutie funkcie NEWS	80

Magnetofón/Záznam

Prehrávanie pásky	81
Všeobecné informácie o zázname	81
Príprava na nahrávanie	82
Záznam stisnutím jediného gombíka	82
Synchronne zapojenie záznamu z prehrávača CD	82

Používanie časovača

Nastavenie časovača	83
Zapnutie a vypnutie časovača	83
Kontrola nastavenia časovača	83
Dočasné vypnutie časovača budenia	84
Nastavenie časovača zaspávania	84

Iné pripojenie

Počúvanie externého zdroja	84
----------------------------------	----

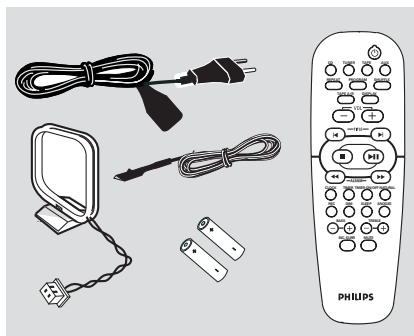
Technické parametre**Riešenie problémov**

Všeobecné informácie

Tento produkt spĺňa požiadavky na rádiovú interferenciu platné v Európskej únii.

Informácie o identifikácii a požiadavkách na napájanie nájdete na typovom štítku na zadnej alebo dolnej časti systému.

Dodávané príslušenstvo



- diaľkový ovládač a dve batérie veľkosti AA,
- slučková anténa pre pásmo MW,
- drôtová anténa pre pásmo FM,
- sieťový napájací kábel.

Environmentálne informácie

Všetok nepotrebný baliaci materiál bol vynechaný. Snažili sme sa urobiť obal tak, aby sa dal jednoducho rozdeliť do troch kategórií materiálov: kartón (krabica), polystyrénová pena (tlmiaca výplň) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť v prípade demontáže špecializovanou firmou. Dodržiavajte, prosím, miestne predpisy týkajúce sa likvidácie baliacich materiálov, vybitých batérií a starých zariadení.

Starostlivosť a bezpečnostné informácie

Vyhýbajte sa vysokým teplotám, vlhkosti, vode a prachu

- Systém, batérie alebo disk nevystavujte vlhkosti, dažďu, piesku ani nadmernému teplu (spôsobenému ohrievačmi alebo priamym

slniečnym svetlom). Zásobník na disk ponechávajte vždy zatvorený, aby sa zabránilo usadzovaniu prachu na šošovke.

- Na prístroj nedávajte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiace sviečky.
- Na prístroj nedávajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

Zabráňte problému s kondenzáciou

- Pri náhlom prenesení systému z chladného do teplého prostredia sa šošovka môže zahmlieť, čo znemožní prehrávanie disku.

Ponechajte systém v teplom prostredí, až kým sa vlhkosť nevyparí.

Nezakrývajte ventilačné otvory

- V skrinke treba ponechať aspoň 10 cm voľného miesta okolo systému na zabezpečenie dostatočného vetrania.

Starostlivosť o disk

- Disk CD čistite utieraním v priamom smere od stredu k okraju použitím jemnej, vlákna nepúšťajúcej tkaniny. Čistiaci prostriedok môže disk poškodiť!
- Píšte iba na potlačenú stranu disku CDR(W) a iba použitím značkovacej ceruzky s plstenou špičkou.
- Disk chytajte za okraj, nedotýkajte sa povrchu.

Starostlivosť o skrinku

- Používajte jemnú tkaninu mierne navlhčenú v slabom roztoku saponátu. Nepoužívajte roztok obsahujúci alkohol, liehoviny, amoniak alebo abrazívne prostriedky.

Vyhľadanie vhodného umiestnenia

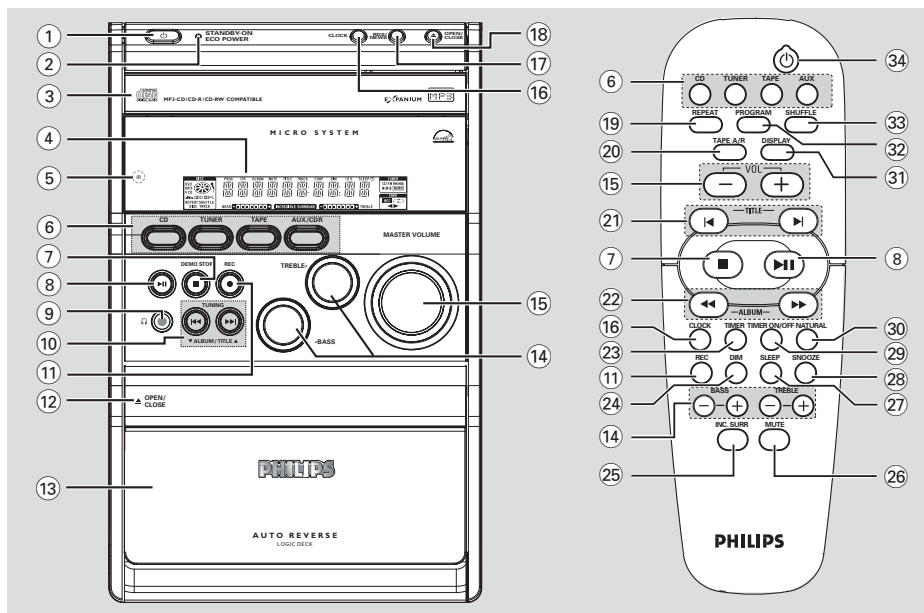
- Systém umiestnite na rovný, pevný a stabilný povrch.

Vstavaný ochranný obvod

- V extrémnych podmienkach sa tento systém môže automaticky prepnúť do pohotovostného režimu. V takomto prípade ponechajte systém pred ďalším používaním vychladnúť.

Čistenie súčastí magnetofónu

- Aby kvalita záznamu aj reprodukcie zostala dobrá, očistite po 50 hodinách prevádzky hlavy, hriadeľ(e) a prítláčnú(é) kladku(ky).
- Čistenie robte čistiacou kvapalinou alebo vatičkou mierne napustenou alkoholom.
- Hlavy očistíte tak, že jedenkrát prehráte čistiacu kazetu.



Hlavné zariadenie a diaľkový ovládač

① **STANDBY ON**

- Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu alebo zapínanie systému.
- *Prepnutie do pohotovostného režimu.

② **Indikátor ECO POWER**

- Svetí, ak je systém v ekonomickom pohotovostnom režime.

③ **Diskové zásobníky**

④ **Obrazovka displeja**

⑤ **iR**

- Diaľkový ovládač nasmerujte na tento senzor.

⑥ **CD / TUNER / TAPE / AUX/CDR**

- Výber príslušného aktívneho režimu.
- **CD:** prepne do režimu CD.
- **TUNER:** Prepínanie medzi pásmom FM a MW.
- **TAPE:** prepne do režimu Tape.
- **AUX/CDR:** Prepínanie medzi režimom AUX a CDR.

⑦ **DEMO STOP**

- Ukončenie operácie.
 - **CD:** Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
 - **TUNER:** *Vymazanie predvoľby rozhlasovej stanice.
 - **TAPE:** ukončenie reprodukcie alebo záznamu.
- (iba na hlavnom zariadení)
- *Zapnutie alebo vypnutie ukázkového režimu.

⑧ **▶ ||**

- **CD:** Spustenie a pozastavenie prehrávania, začne prehrávanie alebo počas prehrávania vyberie druhú stranu pásky. Spustenie a pozastavenie prehrávania.
- **CLOCK:** prepína medzi nastavením hodín a minút.

(iba na hlavnom zariadení)

- **TUNER:** *Zapnutie režimu Plug & Play a/alebo spustenie nastavenia predvolieb rozhlasových staníc.

⑨

- Zasuňte konektor slúchadiel. Výstup z reproduktorov sa zruší.

* = Stlačte a podržte tlačidlo na viac ako dve sekundy.

Prehľad funkcií

⑩ TUNING ◀◀ ▶▶ (▼ALBUM/TITLE▲)

- CD: *Vyhľadávanie dopredu a dozadu alebo výber skladby.
- MP3/WMA: *Výber albumu z disku MP3 alebo Výber skladby.
- TUNER: Ladenie rozhlasovej frekvencie nahor alebo nadol.
- TAPE: previnovanie pásky smerom späť alebo zrýchlené previnovanie dopredu.
- CLOCK: Nastavenie hodín alebo minút.

⑪ REC

- *Začne nahrávanie na pásku.

⑫ OPEN/CLOSE

- Otvorenie alebo zatvorenie kazetového priestoru magnetofónu.

⑬ Magnetofón

⑭ BASS/TREBLE (+ -)

- Vyberie požadovanú úroveň pre možnosť BASS (nízke tóny) alebo TREBLE (vysoké tóny).

⑮ MASTER VOLUME (VOL + -)

- Nastavenie úrovne hlasitosti.

⑯ CLOCK

- Prepnutie do režimu zobrazenia hodín alebo Zapnutie režimu nastavenia hodín.

⑰ RDS/NEWS

- V režime tunera slúži na výber informácií RDS.
- V ostatných režimoch slúži na zapnutie alebo vypnutie správ.

⑱ OPEN/CLOSE ▲

- Otvorenie alebo zatvorenie priestoru pre platne.

Ovládacie tlačidlá nachádzajúce sa iba na diaľkovom ovládači

⑲ REPEAT

- Opakovanie skladby, disku alebo všetkých naprogramovaných skladieb.

⑳ TAPE A/R

- Vyberie požadovaný režim prehrávania pásky: jedna strana, obe strany alebo automatické opakovanie prehrávania.

㉑ ◀ ▶

- MP3/WMA: Výber MP3/WMA skladby.
- CD: Výber skladby.
- TUNER: Výber predvolby rozhlasovej stanice.
- TAPE: vyberie druhú stranu pásky.

㉒ ◀ ▶

- MP3/WMA: Výber albumu z disku MP3/WMA.
- CD: Vyhľadávanie dozadu alebo dopredu.
- TUNER: Ladenie rozhlasovej frekvencie nahor alebo nadol.
- TAPE: previnovanie pásky smerom späť alebo zrýchlené previnovanie dopredu.
- CLOCK: Nastavenie hodín alebo minút.

㉓ TIMER

- Zobrazenie nastavenia časovača alebo Zapnutie režimu nastavenia časovača.

㉔ DIM

- Výber rozličných úrovní jasu pre panel displeja.

㉕ INC. SURR.

- zapojenie alebo vypnutie funkcie priestorového zvukového efektu.

㉖ MUTE

- Stlmenie alebo obnovenie hlasitosti.

㉗ SLEEP

- Nastavenie funkcie časovača zaspávania.

㉘ SNOOZE

- Dočasne vypne časovač zobudzania.

㉙ TIMER ON/OFF

- Zapnutie alebo vypnutie funkcie časovača.

㉚ NATURAL

- Vyberie zvukový efekt s plochou frekvenčnou charakteristikou.

㉛ DISPLAY

- Zobrazenie názvu albumu a titulu pre disk MP3/WMA.

㉜ PROGRAM

- CD: Spustenie alebo potvrdenie programovania skladieb.
- TUNER: Spustenie *automatického alebo ručného programovania predvolieb.
- CLOCK: Výber 12- alebo 24-hodinového formátu zobrazenia hodín.

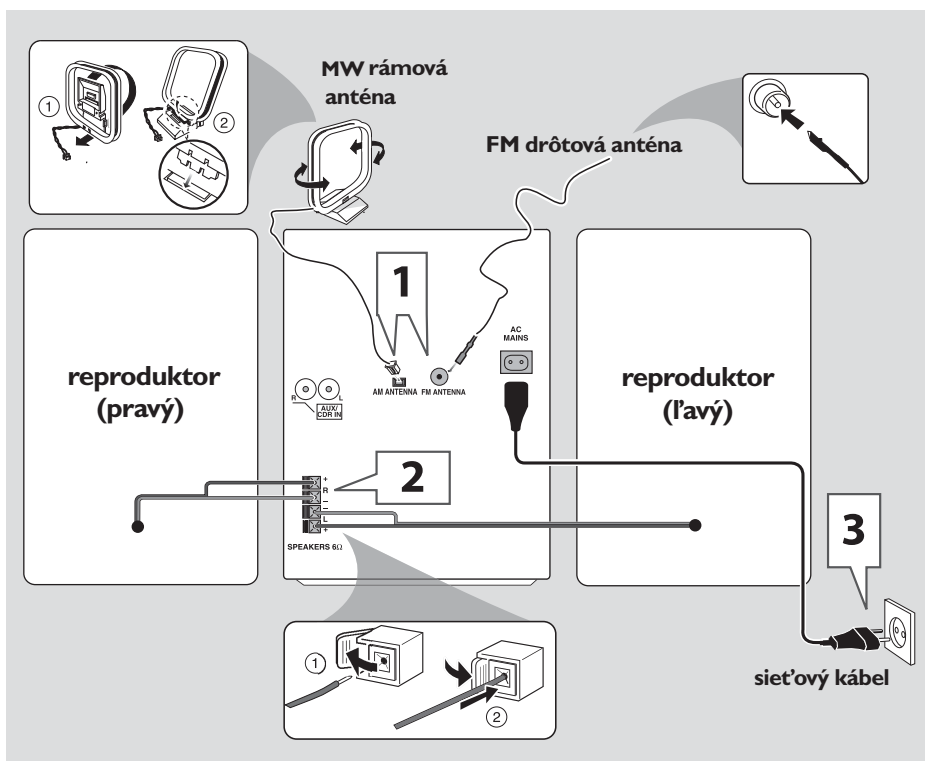
㉝ SHUFFLE

- Zapnutie alebo vypnutie režimu náhodného prehrávania.

㉞ ⏻

- Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu.
- *Prepnutie do pohotovostného režimu.

* = Stlačte a podržte tlačidlo na viac ako dve sekundy.



VÝSTRAHA!

- Používajte iba dodávané reproduktory. Kombinácia hlavného zariadenia a reproduktorov poskytuje najlepší zvuk. Použitie iných reproduktorov môže poškodiť zariadenie a negatívne to ovplyvniť kvalitu zvuku.
- Prepojenia nikdy nevytvárajte ani nemeňte pri zapnutom napájaní.
- Sieťový napájací kábel pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení všetkých prepojení.

Krok 1: Pripojenie antén pre pásma FM a MW

- Slučkovú anténu pre pásmo MW umiestnite na policičku alebo ju pripievajte k stojanu alebo ku stene.
- Roztiahnite anténu pre pásmo FM a jej koniec pripievajte ku stene.
- Upravte pozíciu antén pre optimálny príjem.
- Antény umiestnite čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja žiarenia, aby sa zabránilo neželanému šumu.
- Pre lepší stereofónny príjem v pásme FM pripojte externú anténu pre pásmo FM.

Krok 2: Pripojenie reproduktorov

Pripojte drôty reproduktorov ku svorkám s označením SPEAKERS, pravý reproduktor ku svorke "R" a ľavý reproduktor ku svorke "L", farebný (označený) drôt ku svorke "+" a čierny (neoznačený) drôt ku svorke "-". Odizolovanú časť drôtu úplne zasunúte do svorky reproduktora podľa obrázka.

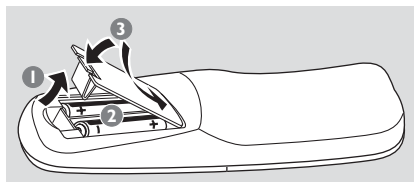
Poznámky:

- Skontrolujte, či sú káble reproduktorov správne pripojené. Nesprávne pripojenia môžu poškodiť systém z dôvodu skratu.
- K žiadnemu z párov reproduktorových svoriek + / - nepripájajte viac ako jeden reproduktor.

Krok 3: Pripojenie sieťového napájacieho kábla

Pri prvom zapojení sieťového napájacieho kábla do sieťovej zásuvky sa na displeji môže zobrazit nápis "AUTO INSTALL – PRESS PLAY" (AUTOMATICKÁ INŠTALÁCIA – STLAČTE TLAČIDLO PLAY). Stlačením tlačidla ►II na hlavnom zariadení uložte všetky dostupné rozhlasové stanice, alebo stlačením tlačidla ■ činnosť ukončíte (pozrite si časť "Používanie tunera").

Krok 4: Vloženie batérií do diaľkového ovládača



1. Otvorte kryt priestoru pre batérie.
2. Vložte dve batérie typu R06 alebo AA podľa označenia (+ -) vnútri priestoru.
3. Zatvorte kryt.

Používanie diaľkového ovládača na ovládanie systému

1. Nasmerujte diaľkový ovládač priamo na senzor diaľkového ovládania (iR) na hlavnom zariadení.
2. Stlačením jedného z tlačidiel na výber zdroja na diaľkovom ovládači (napríklad CD, TUNER) vyberte zdroj, ktorý chcete ovládať.
3. Potom vyberte požadovanú funkciu (napríklad ►II, ◀, ▶).

UPOZORNENIE!

- Ak sú batérie vybité alebo ak sa dlhý čas nebudú používať, vyberte ich.
- Nepoužívajte spolu staré a nové alebo odlišné typy batérií.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.

Zapnutie a vypnutie

Prepnutie do aktívneho režimu

- Stlačte tlačidlo **CD,TUNER,TAPE** alebo **AUX/CDR**.

Prepnutie do ekonomického pohotovostného režimu

- Stlačte tlačidlo **⏻**.
→ Rozsvieti sa tlačidlo ECO POWER.
→ Obrazovka displeja zostane prázdna.

Prepnutie do pohotovostného režimu (zobrazenie hodín)

- Stlačte a podržte tlačidlo **⏻**.
→ Zobrazia sa hodiny.
→ V pohotovostnom režime sa stlačením tlačidla **CLOCK** vykoná prepnutie systému do ekonomického pohotovostného režimu.

Poznámka:

– Pred prepnutím systému do ekonomického pohotovostného režimu alebo pohotovostného režimu skontrolujte, či bol vypnutý ukázkový režim.

Ukázkový režim

Ak je ukázkový režim aktívny, pri každom prepnutí systému do ekonomického pohotovostného režimu alebo do pohotovostného režimu sa začnú zobrazovať rozličné funkcie ponúkané systémom.

Zapnutie ukážky

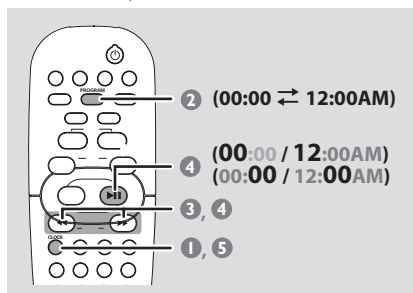
- V ekonomickom alebo normálnom pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **■** na hlavnom zariadení, až kým sa nezobrazí nápis "DEMO ON".

Vypnutie ukážky

- Stlačte a podržte tlačidlo **■** na hlavnom zariadení, až kým sa nezobrazí nápis "DEMO OFF".

Nastavenie hodín

Hodiny sa dajú nastaviť do 12-hodinového alebo 24-hodinového režimu (napríklad "11:59 PM" alebo "23:59").



- 1 Stlačte a podržte tlačidlo **CLOCK**, kým nezačne blikat čas na paneli s displejom.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **PROGRAM** môžete prepínať medzi 12-hodinovým a 24-hodinovým režimom hodín.
- 3 Opakovaným stláčaním tlačidla **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**) nastavte hodinu.
- 4 Stlačením tlačidla **▶▶** zmeníte nastavenie minút a potom opakovaným stláčaním tlačidla **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**) nastavte minúty.
- 5 Stlačením tlačidla **CLOCK** nastavenie uložíte.
→ Hodiny začnú pracovať.

Zobrazenie hodín v ľubovoľnom aktívnom režime

- Stlačte tlačidlo **CLOCK** jedenkrát.
→ Čas sa zobrazí na niekoľko sekúnd.

Poznámky:

– Nastavenie hodín sa po odpojení systému od zdroja napájania vymaže.
– Ak do 90 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém ukončí režim nastavenia hodín.
– Ak chcete nastaviť hodiny automaticky prostredníctvom informácií o čase v signále RDS, pozrite si časť "Používanie tunera – Nastavenie hodín RDS".

Zníženie jasú obrazovky displeja systému

Pre panel displeja môžete nastaviť požadovaný jas.

- V ľubovoľnom aktívnom režime opakovaným stláčaním tlačidla **DIM** vyberte režim zobrazenia DIM 1, DIM 2, DIM 3 alebo DIM OFF.
→ Zobrazí sa nápis **DIM**, okrem režimu DIM OFF.

Ovládanie hlasitosti

- Úpravou nastavenia ovládacieho prvku **MASTER VOLUME** (alebo stlačením tlačidla **VOL + / -** na diaľkovom ovládači) zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
→ "**VOL MUTE**" predstavuje minimálnu úroveň hlasitosti a "**0 dB**" maximálnu úroveň hlasitosti.
- **Dočasné vypnutie hlasitosti**
● Stlačte tlačidlo **MUTE** na diaľkovom ovládači.
→ Prehrávanie bude pokračovať bez zvuku a zobrazí sa nápis "**MUTE**".
→ Ak chcete obnoviť hlasitosť, znova stlačte tlačidlo MUTE alebo zvýšte úroveň hlasitosti.

Ovládanie zvuku

Incredible Surround (Priestorový zvukový efekt)

Funkciu priestorového zvukového efektu virtuálne zväčší vzdialenosť medzi prednými reproduktormi, čím sa vytvorí výnimočne pôsobivý stereofónny zvukový efekt.

- Stisnite niekoľkokrát gombík **INC. SURR.**.
→ Ak je funkcia zapojená, na displeji sa zobrazí nápis **INCREDIBLE SURROUND**.
→ Ak je funkcia vypnutá, na displeji sa zobrazí "**IS OFF**".

Bass/Treble

Funkcia BASS (nízke tóny) a TREBLE (vysoké tóny) umožňuje definovať nastavenia zvukového procesora.

- Otočením ovládacieho prvku **BASS** alebo **TREBLE** (alebo stlačením tlačidla **BASS + - / TREBLE + -** na diaľkovom ovládači) vyberte požadovanú úroveň basov alebo výšok.
→ Zobrazí sa nápis "**BASS** x x" alebo "**TREBLE** x x". "x x" označuje úroveň nasledovne:
Min → -2 ... → 0 → 1... → +2 → Max ...

Natural (plochá frekvenčná charakteristika)

Táto funkcia umožňuje dočasne vypnúť nastavenie zvuku (napr. Incredible Surround - OFF, nastavenie Bass/Treble - 0 dB).

- Stlačte tlačidlo **NATURAL** na diaľkovom ovládači.
→ Stlačením rovnakého tlačidla sa obnoví predchádzajúce nastavenie zvuku.
→ Stlačením tlačidla INC. SURR alebo BASS/ TREBLE sa vypne režim prirodzeného zvuku.

DÔLEŽITÉ!

- Tento systém je navrhnutý pre bežné disky. Preto nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ako sú diskové stabilizačné prstence alebo potažky na ošetrovanie diskov atď. ponúkané na trhu, pretože môžu spôsobiť zaseknutie mechanizmu meniča.
- Do jednotlivých zásobníkov nekladajte viac ako jeden disk.

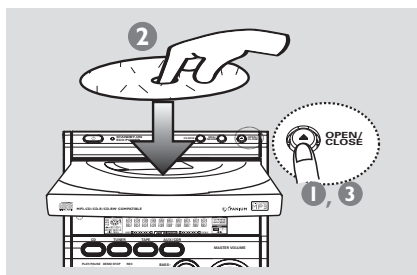
Prehrávacíe disky

Tento systém dokáže prehrávať:

- všetky lisované zvukové disky CD.
- všetky dokončené zvukové disky CDR a CDRW.
- disky MP3-CD (disky CD-ROM so skladbami MP3).
- disky WMA-CD (disky CD-ROM so skladbami WMA).



Vkladanie disk



- 1 Stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** ▲ otvorte disk zásobník.
- 2 Vložte disk s označenou stranou smerom nahor. V prípade obojstranných disk vložte stranu, ktorú chcete prehrávať, smerom nahor.
- 3 Opätovným stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** ▲ zatvorte disk zásobník.
→ Zobrazí sa nápis "REMAINING". Celkový počet skladieb a doba prehrávania.

Poznámka:

- Aby sa zaručil dobrý výkon systému, pred pokračovaním počkajte, kým diskové zásobníky nedokončia čítanie disku.

Základné ovládacie prvky prehrávania

Pokiaľ nie je uvedené inak, všetky popisované činnosti sa týkajú používania diaľkového ovládača.

Spustenie prehrávania

- Stlačte tlačidlo ►II.

Výber požadovanej skladby

- Opakovane stláčajte tlačidlo ◀ alebo ▶ (alebo stlačením tlačidla ◀◀ ▶▶), až kým sa nezobrazí požadovaná skladba.
→ Počas náhodného prehrávania (režim prehrávania v náhodnom poradí) stlačenie tlačidla ◀ neovplyvní aktuálne prehrávanie.

Vyhľadávanie konkrétnej pasáže počas prehrávania

- Stlačte a podržte tlačidlo ◀◀ alebo ▶▶ (alebo stlačením tlačidla ◀◀ ▶▶) a uvoľnite ho po nájdení požadovanej pasáže.
→ Pre disk CD bude sa znížiť hlasitosť.
→ Pre disk MP3/WMA sa zníži hlasitosť.

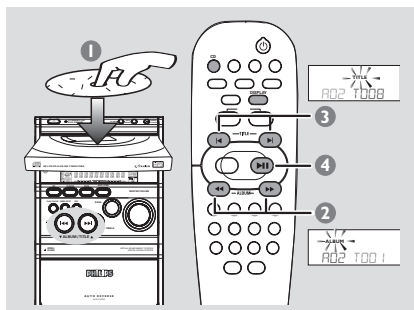
Prerušenie prehrávania

- Stlačte tlačidlo ►II.
→ Ak chcete obnoviť normálne prehrávanie, zopakujte vyššie uvedený postup.

Zastavenie prehrávania

- Stlačte tlačidlo ■.
→ Ak systém zostane v režime zastavenia po dobu 30 minút, prepne sa do ekonomického pohotovostného režimu.mode.

Prehrávanie disku MP3/WMA



- 1 Vložte disk MP3/WMA.
→ Doba čítania disku môže prekročiť 10 sekúnd z dôvodu veľkého množstva skladieb skompilovaných na jednom disku.
→ Zobrazí sa nápis "A... T...".
predstavuje aktuálne číslo albumu a ... predstavuje aktuálne číslo titulu.
- 2 Stlačením tlačidla ◀▶ (alebo stlačením a podržaním tlačidla ◀▶▶▶) vyberte požadovaný album.
- 3 Stlačením tlačidla ◀▶ (alebo stlačením tlačidla ◀▶▶▶) vyberte požadovaný titul.
- 4 Stlačením tlačidla ▶|| spustíte prehrávanie.
- Stlačením tlačidla **DISPLAY** počas prehrávania zobrazíte názov albumu a titulu.

Podporované formáty diskov MP3/WMA:

- ISO9660, Joliet, UDF 1,5
- Maximálny počet titulov: 400 (závisí od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 40
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz
- Podporované bitové rýchlosti: 32 až 256 (kb/s), premenlivé bitové rýchlosti
- Značky ID3: V1,1, V2,2, V2,3, V2,4

DÔLEŽITÉ!

- Pri DRM chránených WMA súborov používajte Windows Media Player 10 (alebo novší), ak chcete vypalovať/konvertovať CD. Navštívte www.microsoft.com, kde sa dozviete podrobnosti o Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí

Pred alebo počas prehrávania môžete vybrať a zmeniť rozličné režimy prehrávania.

Opakované prehrávanie

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **REPEAT** na diaľkovom ovládači vyberte:

REPEAT	REPEAT	REPEAT	PROG	REPEAT	PROG
TRACK	DISC	TRACK	DISC	TRACK	DISC
(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)

- (A) – opakovanie prehrávania aktuálnej skladby,
- (B) – opakovanie prehrávania aktuálneho disku,
- (C) – opakovanie prehrávania aktuálne naprogramovanej skladby (iba ak je a ktívny režim programu),
- (D) – opakovanie prehrávania všetkých naprogramovaných skladieb (iba ak je aktívny režim programu).

- 2 Normálne prehrávanie môžete obnoviť stlačením tlačidla **REPEAT**, až kým sa nezobrazí nápis "OFF".

Náhodné prehrávanie

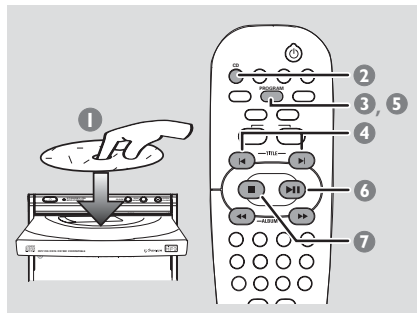
- Stlačením tlačidla **SHUFFLE** na diaľkovom ovládači môžete zapnúť a vypnúť režim prehrávania v náhodnom poradí.
→ Ak je aktívne, zobrazí sa nápis **SHUFFLE** a režim opakovania sa zruší (ak je nastavený).
→ Ak je aktívny programový režim, budú sa v náhodnom poradí prehrávať iba naprogramované skladby.

Poznámka:

- Stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** sa zrušia všetky režimy opakovaného a náhodného prehrávania.

Programovanie diskových zásobníkov

Programovanie skladieb je možné vykonávať iba pri zastavenom prehrávaní. Do pamäte je možné uložiť až 99 skladieb v ľubovoľnom poradi.



- 1 Vložte požadované disk do diskových zásobníkov (pozrite si časť "Vkládanie disk").
- 2 Stlačením tlačidla **CD** vyberte disk.
- 3 Stlačením tlačidla **PROGRAM** spustíte programovanie.
→ Začne blikať nápis **PROG**.
- 4 Opakovaným stláčaním tlačidla **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**) vyberte požadovanú skladbu.
- V prípade disku MP3/WMA vyberte stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** a **◀ / ▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**) požadovaný album a titul pre programovanie.
- 5 Stlačením tlačidla **PROGRAM** uložte nastavenie.
- Opakovaním krokov **1~5** vyberte ďalšie skladby.
→ Ak sa pokúsíte naprogramovať viac ako 99 skladieb, zobrazí sa nápis "PROGRAM FULL".
- 6 Ak chcete spustiť prehrávanie programu, stlačte tlačidlo **▶▶**.
- 7 Ak chcete zastaviť prehrávanie alebo ukončiť programovanie, stlačte tlačidlo **■** **jedenkrát**.
→ Nápis **PROG** zostane zobrazený a programový režim zostane aktívny.

Poznámky:

- Ak celková doba prehrávania dosiahla 100 minút alebo ak jedna z naprogramovaných skladieb má číslo väčšie ako 30, potom sa namiesto celkovej doby prehrávania zobrazí nápis "...:--:--".
- Pre disk MP3/WMA sa vždy zobrazí "...:--".
- Ak do 20 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém ukončí režim programovania.

Kontrola programu

- 1 Zastavte prehrávanie a opakovane stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**).
- 2 Stlačením tlačidla **▶▶** spustíte prehrávanie od aktuálnej naprogramovanej skladby.

Vymazanie programu

- Zastavte prehrávanie, a potom stlačením tlačidla **■** vymažte program.
ALEBO

Stlačte tlačidlo **OPEN/CLOSE ▲** diskového zásobníka.

→ Nápis **PROG** zmizne a zobrazí sa nápis "PROGRAM CLEAR!".

Poznámka:

- Program sa po odpojení systému od zdroja napájania alebo po prepnutí do iného zdrojového režimu vymaže.

DÔLEŽITÉ!

Skontrolujte, či sú pripojené antény pre pásmo FM a MW.

Ladenie rozhlasových staníc

- 1 Stlačením tlačidla **TUNER** nastavte režim tunera.
Ak chcete vybrať iné vlnové pásmo (FM alebo MW), stlačte tlačidlo **TUNER** znova.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo **◀◀** alebo **▶▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀▶▶**) až kým sa nezačne meniť indikácia frekvencie. Potom ho uvoľnite.
→ Zobrazí sa nápis "SEARCH".
→ Systém automaticky nalaďe na nasledujúci silný signál rozhlasového vysielať.
→ **RDS** sa rozsvieti pri stereofónnom prijíme v pásme FM.
→ **RDS** sa rozsvieti pri prijíme stanice vysielajúcej signál RDS (iba v pásme FM).

Ladenie stanice so slabým signálom

- Opakovane a krátko stláčajte tlačidlo **◀◀** alebo **▶▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀▶▶**) až kým nenájdete optimálny príjem.

Nastavenie predvolieb rozhlasových staníc

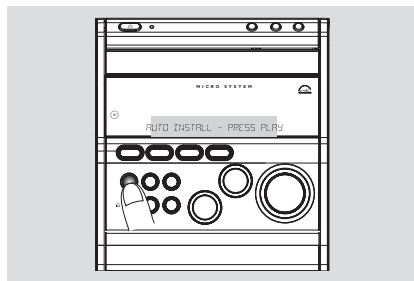
Do pamäte sa dá uložiť až 40 predvolieb rozhlasových staníc, a to od pásma FM až po pásmo MW.

Poznámky:

- Ak do 20 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém ukončí režim nastavenia predvolieb.
- Ak sa počas režimu "Plug nad Play" nezistí žiadna frekvencia, zobrazí sa nápis "CHECK ANTENNA".

Používanie funkcie "Plug & Play"

Funkcia "Plug & Play" umožňuje automaticky uložiť všetky dostupné rozhlasové stanice.



- 1 Pripojte systém k zdroju napájania. Zobrazí sa nápis "AUTO INSTALL - PRESS PLAY".
ALEBO
V ekonomickom alebo normálnom pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **▶▶** na hlavnom zariadení, až kým sa nezobrazí nápis "AUTO INSTALL - PRESS PLAY".
- 2 Stlačením tlačidla **▶▶** na hlavnom zariadení spustíte inštaláciu.
→ Zobrazí sa nápis "INSTALL TUNER AUTO".
→ Všetky predtým uložené rozhlasové stanice sa nahradia.
→ Po dokončení sa začne prehrávať posledná nalaďená rozhlasová stanica (alebo prvá dostupná stanica vysielajúca signál RDS).
- 3 Ak prvá predvolená stanica vysiela signál RDS, bude sa pokračovať nastavením hodín prostredníctvom signálu RDS.
→ Zobrazí sa nápis "INSTALL" a následne nápis "TIME" a "SEARCH RDS TIME".
→ Po načítaní času zo signálu RDS sa zobrazí nápis "RDS TIME" a aktuálny čas sa uloží.
→ Ak stanica vysielajúca signál RDS nevyšle do 90 sekúnd prostredníctvom tohto signálu údaje o čase, zobrazí sa nápis "NO RDS TIME" a program sa automaticky ukončí.

Automatické nastavenie predvolieb

Automatické nastavenie predvolieb môžete spustiť z vybraného čísla predvolby.

- 1 V režime tunera stlačením tlačidla **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀** **▶▶**) vyberte číslo predvolby.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo **PROGRAM** až kým sa nezobrazí nápis "RADIO".
→ Ak bola rozhlasová stanica uložená na niektorej z predvolieb, neuloží sa znova na iné číslo predvolby.
→ Ak nie je vybrané žiadne číslo predvolby, automatické nastavenie predvolieb sa začne od predvolby (1) a všetky predtým nastavené predvolby sa prepíšu.

Ručné nastavenie predvolieb

Ak chcete, môžete uložiť iba obľúbené rozhlasové stanice.

- 1 Naladte požadovanú rozhlasovú stanicu (pozrite si časť "Ladenie rozhlasových staníc").
 - 2 Stlačte tlačidlo **PROGRAM**.
→ Číslo predvolby začne blikať. Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu na iné číslo predvolby, stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀** **▶▶**).
 - 3 Opätovným stlačením tlačidla **PROGRAM** nastavenie uložte.
- Opakovaním **krokov 1-3** uložte ostatné rozhlasové stanice.

Výber predvolby rozhlasovej stanice

- V režime tunera stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀** **▶▶**).
→ Zobrazí sa číslo predvolby, rozhlasová frekvencia a vlnové pásmo.

Vymazanie predvolby rozhlasovej stanice

- Stlačte a podržte tlačidlo **■**, až kým sa nezobrazí nápis "PRESET DELETE".
→ Aktuálne naladená predvolba rozhlasovej stanice sa vymaže.
→ Všetky ostatné predvolby rozhlasových staníc s vyššími číslami sa zmenšia o jednotku.

RDS

RDS (**R**ádiový **D**átový **S**ystém) je služba, ktorá umožňuje staniciam v pásme FM zobrazovať doplnkové informácie. Ak prijímate stanicu vysielajúcu signál RDS, zobrazí sa nápis **RDS** a názov stanice.

Posúvanie zobrazených informácií RDS

- Naladte rozhlasovú stanicu vysielajúcu signál RDS v pásme FM, a potom opakovaným stláčaním tlačidla **RDS/NEWS** vyberte nasledujúce informácie (ak sú dostupné):
 - názov stanice,
 - typ programu (napríklad správy, udalosti, šport atď.),
 - rozhlasové textové hlásenia,
 - frekvenciu.

Nastavenie hodín pomocou signálu RDS

Niektoré rozhlasové stanice vysielajúce signál RDS môžu v minútových intervaloch vysielat informácie o aktuálnom čase. Použitím časového signálu vysielaného spolu so signálom RDS je možné nastaviť hodiny.

- 1 Naladte stanicu vysielajúcu signál RDS v pásme FM (pozrite si časť "Ladenie rozhlasových staníc").
- 2 Stisnite **dvakrát** gombík **CLOCK**.
- 3 Stlačte tlačidlo **RDS/NEWS**.
→ Zobrazí sa nápis "SEARCH RDS TIME".
→ Po načítaní času zo signálu RDS sa aktuálny čas uloží.
→ Ak stanica vysielajúca signál RDS nevyšle do 90 sekúnd prostredníctvom tohto signálu údaje o čase, zobrazí sa nápis "NO RDS TIME".

Poznámka:

– Niektoré rozhlasové stanice vysielajúce signál RDS môžu v minútových intervaloch vysielat informácie o aktuálnom čase. Presnosť vysielaného času závisí od rozhlasovej stanice vysielajúcej signál RDS.

SPRÁVY

Tuner môžete nastaviť tak, aby bolo počúvanie disku CD alebo externého zdroja prerušené signálom typu NEWS stanice vysielajúcej signál RDS. Toto funguje iba v prípade, ak stanica vysielajúca signál RDS vysiela signál typu NEWS počas vysielať správ.

DÔLEŽITÉ!

Funkciu NEWS môžete zapnúť z ľubovoľného zdroja okrem TUNERA.

Zapnutie funkcie NEWS

- 1 V ľubovoľnom aktívnom režime stlačte tlačidlo **RDS/NEWS**, až kým sa nezobrazí nápis "NEWS".

→ Zobrazí sa nápis **NEWS**.

→ Systém prehľadáva rozhlasové stanice uložené pod prvými piatimi (5) predvolbami a počká, kým budú dostupné údaje o programe typu NEWS na niektorej z týchto staníc vysielajúcich signál RDS.

→ Počas prehľadávania programov typu NEWS zostane aktuálny aktívny režim neprerušovaný.

- 2 Po zistení vysielať typu NEWS sa systém prepne do režimu tunera.

→ Začne blikať nápis **NEWS**.

- Ak sa medzi prvými piatimi predvolbami nezistí žiadna stanica vysielajúca signál RDS, systém funkciu NEWS ukončí.

→ Zobrazí sa nápis "NO RDS NEWS".

Poznámky:

– Pred zvolením funkcie NEWS musíte ukončiť režim tunera.

– Pred zapnutím funkcie NEWS skontrolujte, či sa medzi prvými piatimi predvolbami nachádzajú stanice vysielajúce signál RDS.

– Funkcia NEWS funguje po každom zapnutí iba raz.

Zrušenie funkcie NEWS

- Znova stlačte tlačidlo **RDS/NEWS** alebo prepnete systém do režimu tunera.

ALEBO

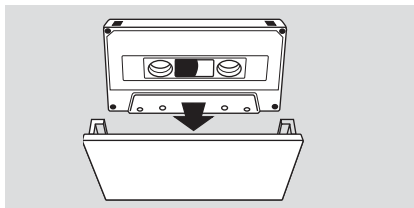
Počas prehľadu správ stlačením tlačidiel ľubovoľného iného dostupného zdroja zapnete režim príslušného zdroja.

DÔLEŽITÉ!

- Predtým, ako začnete reprodukovat' pásku sa presvedčte, či nie je uvoľnená; v prípade, že áno, napnite ju pomocou ceruzky. Voľne navinutá páska môže spôsobiť zablokovanie mechaniky prístroja.
- Páska typu C-120 je neobyčajne tenká, preto sa ľahko deformuje a poškodí. Tento typ pásky neodporúčame v systéme používať.
- Pásky skladujte za izbovej teploty, vo väčšej vzdialenosti od magnetického poľa (napríklad transformátor, televízor, reproduktor).

Prehrávanie pásky

- 1 Stlačením tlačidla **TAPE** vyberte režim prehrávania pásky.
- 2 Stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE**  otvorte dvierka kazetovej jednotky.
- 3 Vložte nahratú pásku a zatvorte dvierka kazetovej jednotky.
→ Pásku vložte otvorenou stranou smerom nadol a s plnou cievkou vľavo.



- 4 Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie.

Zmena prehrávanej strany

- Stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶** na diaľkovom ovládači.
→ Počas prehrávania môžete stlačením tlačidla **▶||** na zariadení zmeniť prehrávanú stranu.
→ V závislosti od vybratej strany pásky sa na displeji zobrazí nápis **◀** (BACK) alebo **▶** (FRONT).

Zmena režimu prehrávania

- Opakovaným stláčaním tlačidla **TAPE A/R** na diaľkovom ovládači môžete vyberať rozličné režimy prehrávania.
 : prehrávanie iba jednej strany pásky.
 : obe strany sa prehrávajú jedenkrát.
 : obe strany sa budú prehrávať opakovane, každá strana až 10-krát, kým nestlačíte tlačidlo **■**.

Prevíjanie smerom tam alebo späť

- 1 Zastavte reprodukcii a niekoľkokrát stisnite gombík **◀◀** alebo **▶▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**).
- 2 Ak si želáte prevíjanie tam alebo späť ukončiť, stisnite gombík **■**.
→ Po ukončení zrýchleného prevíjania tam alebo späť sa kazeta automaticky zastaví.

Ukončenie reprodukcie

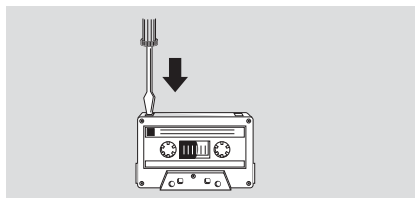
- Stisnite gombík **■**.

Poznámka:

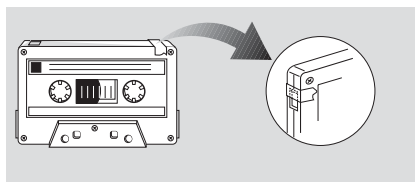
– Počas previnovania späť alebo zrýchleného previnovania dopredu je možné zvolit' iný zvukový zdroj (napríklad CD alebo TUNER).

Všeobecné informácie o zázname

- Záznam nahrávajte vždy na pásku typu IEC I (normal).
- Nastavenie záznamovej úrovne prebieha automaticky, nezávisle od nastavenia hlasitosti, Incredible Surround, BASS/TREBLES atď.
- Na oboch koncoch pásky je úvodná fólia. Preto na prvých a posledných šesť-sedem sekúnd pásku nie je možné urobiť záznam.
- Náhodnému vymazaniu pásky predídete tým, že vylomité uško na ľavej strane tej stopy pásku, ktorú si želáte chrániť.



- Ak sa na displeji zobrazí odkaz „CHECK TAPE“, znamená to, že uško je vyložené. Prepleťte otvor lepiacou páskou.



DÔLEŽITÉ!

Záznam je možné urobiť iba v prípade, že sa tým neporušujú autorské alebo iné práva tretej strany.

Príprava na nahrávanie

- 1 Stlačte tlačidlo **TAPE**.
- 2 Do kazetovej jednotky vložte pásku, na ktorú sa dá nahrávať.
- 3 Stlačením tlačidla **◀** alebo **▶** na diaľkovom ovládači vyberte stranu nahrávanej pásky.
→ Pre zadnú stranu sa zobrazí na displeji indikátor **◀**.
→ Pre prednú stranu sa zobrazí na displeji indikátor **▶**.
- 4 Opakovaným stláčaním tlačidla **TAPE A/R** na diaľkovom ovládači vyberte režim nahrávania.
→  pre nahrávanie iba na jednu stranu.
→  pre nahrávanie na obe strany.

- 5 Pripravte zdroj určený na nahrávanie.

CD – vložte disk.

TUNER – naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu.

AUX/CDR – pripojte externé zariadenie.

Počas nahrávania

→ Indikátor **REC** začne bliká.

- Nedá sa zmeniť strana pásky.
- Nedá sa počúvať iný zdroj.
- Nedá sa zapnúť funkcia časovača.

Záznam stisnutím jediného gombíka

- 1 Stisnutím gombíka **CD, TUNER** alebo **AUX** zvolíte žiadaný zvukový zdroj.
- 2 Na zvolenom zvukovom zdroji zapojte reprodukciu.
- 3 Stisnutím gombíka **REC** spustíte nahrávanie.

Ukončenie záznamu

- Stisnite gombík **■** na prístroji.

Poznámka:

– Záznam stisnutím jediného gombíka nie je možný vo funkcii **TAPE**. Na displeji sa zobrazí odkaz "SELECT SOURCE".

Synchrónne zapojenie záznamu z prehrávača CD

- 1 Stisnutím gombíka **CD**.
- Stisnutím gombíka **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**) zvolíte skladbu, od ktorej sa má záznam zapojiť.
→ Naprogramujte skladby do takého poradia, v akom si želáte záznam urobiť (pozri "Diskové operácie – Programovanie diskových zásobníkov").
- 2 Stisnutím gombíka **REC** spustíte nahrávanie.
→ Reprodukcia platne sa automaticky zapojí.

Vol'ba inej skladby počas záznamu

- 1 Stisnutím gombíka **▶||** prerušte záznam.
- 2 Stisnutím gombíka **◀** alebo **▶** zvolíte žiadanú skladbu.
- 3 Stisnutím gombíka **▶||** pokračujte v zázname.

Ukončenie záznamu

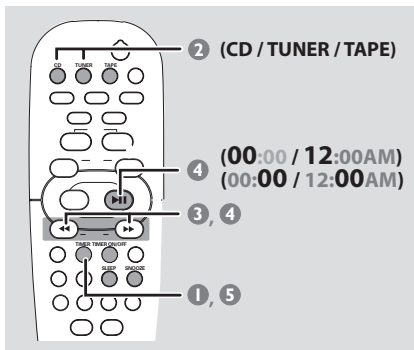
- Stisnite gombík **■**.
→ Záznam a reprodukcia platne sa súčasne ukončí.

Nastavenie časovača

Systém sa dá zapnúť v režime CD, TUNER alebo TAPE automaticky v predvolenom čase, čo môže slúžiť ako budík.

DÔLEŽITÉ!

- Pred nastavením časovača skontrolujte, či sú správne nastavené hodiny.
- Počas záznamu sa časový spínač nezapojí.
- Hlasitosť časovača sa bude postupne znižovať na naposledy nastavenú úroveň hlasitosti. Ak je naposledy nastavená úroveň hlasitosti príliš nízka, zariadenie nastaví vyššiu predvolenú minimálnu počuteľnú úroveň.



- 1 Stlačte tlačidlo **TIMER** na diaľkovom ovládači.
→ Označenie bliká.
- 2 Stlačením tlačidla **CD, TUNER** alebo **TAPE** vyberte zdroj, ktorý chcete použiť na budenie.
→ Vybraný zdroj bude svietiť, zatiaľ čo ostatné dostupné zdroje budú blikáť.
- 3 Opakovaným stláčaním tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**) nastavte hodinu.
- 4 Stlačením tlačidla **▶||** zmeníte nastavenie minút a potom opakovaným stláčaním tlačidla **◀** alebo **▶** (alebo stlačením tlačidla **◀◀ ▶▶**) nastavte minúty.
- 5 Stlačením tlačidla **TIMER** nastavenie uložte.
→ Časovač sa po nastavení vždy zapne.
→ ikona z ostane zobrazená na displeji. Signalizuje zapnutie časovača.

- V predvolenom čase sa bude po dobu 30 minút prehrávať vybraný zdroj zvuku, a potom sa systém prepne do ekonomického pohotovostného režimu (ak počas tohto časového intervalu nestlačíte žiadne tlačidlo).
→ **CD** – prehrávanie prvej stopy na disku. Ak je podávač disku prázdny, prepne sa do režimu Tuner.
→ **TUNER** – prehrávanie naposledy naladenej rozhlasovej stanice.
→ **TAPE** – prehrávanie pásky.

Zapnutie a vypnutie časovača

- Stlačením tlačidla **TIMER ON/OFF** na diaľkovom ovládači vypnete časovač alebo ho znova zapnete na naposledy použité nastavenie.
→ Ak je zapnutý, na niekoľko sekúnd sa zobrazia informácie o časovači, a potom systém obnoví naposledy aktivovaný zdroj, alebo zostane v pohotovostnom režime.
→ Ak je vypnutý, zobrazí sa nápis "OFF".

Poznámka:

- Ak do 90 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, systém ukončí režim nastavenia časovača.

Kontrola nastavenia časovača

- Stlačte tlačidlo **TIMER** na diaľkovom ovládači.
→ Na niekoľko sekúnd sa zobrazia informácie o časovači, a potom systém obnoví naposledy aktivovaný zdroj, alebo zostane v pohotovostnom režime.

Dočasné vypnutie časovača budenia

Funkciu Snooze môžete zapnúť iba do 30 sekúnd po prebudení časovačom z pohotovostného režimu.

- 1 Po prebudení časovačom stlačte tlačidlo **SNOOZE** na diaľkovom ovládači.
→ Systém sa na päť minút prepne do pohotovostného režimu. Potom sa znova vráti k zdroju naposledy vybranému časovačom.
- 2 Ak chcete zrušiť funkciu spánku, stlačte tlačidlo **SNOOZE** znova.

Nastavenie časovača zaspávania

Časovač zaspávania prepína systém v predvolenom čase do ekonomického pohotovostného režimu.

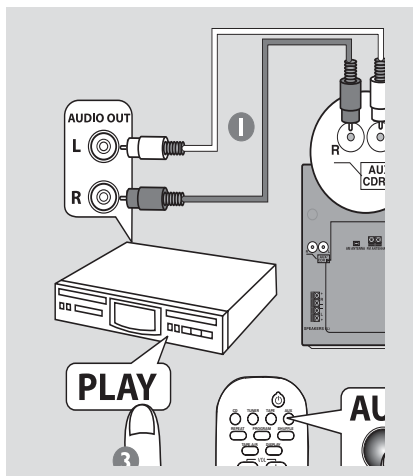
- 1 Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP** na diaľkovom ovládači až kým nedosiahnete požadovaný predvolený čas vypnutia.
→ K dispozícii sú nasledujúce možnosti (čas v minútach):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF → 15 ...
→ Zobrazí sa nápis **SLEEP** okrem režimu "OFF".
→ Ak chcete zobrazit' alebo zmenit' nastavenie, zopakujte vyššie uvedený postup.
- 2 Pred prepnutím systému do ekonomického pohotovostného režimu sa zobrazí odpočítavanie trvajúce 10 sekúnd.
"SLEEP 10" → "SLEEP 9" ... →
"SLEEP 1" → "SLEEP"

Zrušenie časovača zaspávania

- Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP** až kým sa nezobrazí nápis "OFF", alebo stlačte tlačidlo **STANDBY ON** .

Počúvanie externého zdroja

Zvuk pripojeného externého zariadenia môžete počúvať cez reproduktory vášho systému.



- 1 Na pripojenie konektorov **AUX/CDR IN (R/L)** systému ku konektorom AUDIO OUT na inom audiovizuálnom zariadení (napríklad televízor, videorekordér, prehrávač diskov Laser Disc, DVD prehrávač alebo CD rekordér) použite červené a biele audiokáble.
→ Ak má pripájané zariadenie iba jeden výstupný zvukový konektor, pripojte ho do ľavého konektora AUX/CDR IN. Ako alternatívu môžete použiť kábel "cinch" typu "jeden do dvoch", výstupný zvuk však zostane stále monofónny.
- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **AUX/CDR**.
→ Ak pripájate televízor, videorekordér alebo prehrávač diskov Laser Disc, vyberte možnosť "AUX".
→ Ak pripájate CD rekordér alebo DVD prehrávač, vyberte možnosť "AUX/CDR".
- 3 Stlačením tlačidla **PLAY** na pripojenom zariadení spustíte prehrávanie.

Poznámky:

- Na výber sú dostupné všetky funkcie ovládania zvuku (napríklad INC SURR).
- Kompletne informácie o pripojení a používaní nájdete vždy v používateľskej príručke daného zariadenia.

ZOSILŇOVAČ

Výstupný výkon	
- MCM9	2 x 100 W MPO
	2 x 50 W RMS(1)
- MCM11	2 x 150 W MPO
	2 x 75 W RMS(1)
Pomer signálu k šumu	≥ 75 dBA (IEC)
Frekvenčný rozsah	50 – 20000 Hz, –3 dB
Vstupná citlivosť	
Vstup AUX/CDR	500 mV/1V
Výstup	
Reproduktory	≥ 6 Ω
Slúchadlá	32 Ω – 1000 Ω

(1) (6 Ω, 1 kHz, celk. harm. skreslenie 10 %)

PREHRÁVAČ DISKOV

Programovateľné stopy	99
Frekvenčný rozsah	20 – 20000 Hz, –3 dB
Pomer signálu k šumu	≥ 76 dBA
Odstup medzi kanálmi	≥ 60 dB (1 kHz)
MPEG 1 Layer 3 (MP3-CD)	MPEG AUDIO
Bitová rýchlosť diskov	32 – 256 kb/s
MP3/WMA-CD	(odporúča sa 128 kb/s)
Vzorkovacie frekvencie	32, 44,1, 48 kHz

TUNER

Vlnový rozsah pásma FM	87,5 – 108 MHz
Vlnový rozsah pásma MW	531 – 1602 kHz
Počet predvolieb	40
Anténa	
FM	75 Ω drôtová
MW	slučková anténa

MAGNETOFÓN

Frekvenčný prenos	
CrO ₂ páska (typ II)	80 – 12 500 Hz (-8 dB)
Normal páska (typ I)	80 – 12 500 Hz (-8 dB)
Pomer signál/šum	
CrO ₂ páska (typ II)	≥ 50 dBA
Normal páska (typ I)	≥ 47 dBA
Kolísanie rýchlosti pásy	≤ 0,4% DIN

REPRODUKTORY

Systém	2-way, basreflexné
Impedancia	6 Ω
Basový reproduktor	1 x 5.25" basový reproduktor s hliníkovým budičom
Výškový reproduktor (MCM9)	2" Ferro kvapalinový kužellový vysoko tónový reproduktor
Výškový reproduktor (MCM11)	pásový výškový reproduktor
Rozmery (š x v x h)	
-MCM9	175 x 254 x 196 (mm)
-MCM11	175 x 254 x 215 (mm)
Hmotnosť	
-MCM9	3,0 kg každý
-MCM11	3,1 kg každý

VŠEOBECNÉ

Materiál a povrchová úprava	polystyrén a kov
Sieťové napájanie	220 - 230 V/50 Hz
Spotreba energie	
Aktívny režim	
- MCM9	45 W
- MCM11	40 W
Pohotovostný režim	< 15 W
Ekonomický pohotovostný režim	< 0,6 W
Rozmery (š x v x h)	175 x 252 x 350 (mm)
Hmotnosť	5,0 kg
(bez reproduktorov)	

Špecifikácie a externý vzhľad sa môžu zmeniť bez upozornenia.

Riešenie problémov

VÝSTRAHA

V žiadnom prípade sa nepokúšajte opraviť systém sami, pretože to bude mať za dôsledok stratu platnosti záruky. Systém neotvárajte, lebo vzniká riziko úrazu elektrickým prúdom.

V prípade výskytu poruchy najprv skontrolujte body uvedené nižšie, až potom zaneste systém do servisu. Ak nedokážete odstrániť problém podľa týchto rád, obráťte sa so žiadosťou o pomoc na vášho predajcu alebo spoločnosť Philips.

Problém	Riešenie
Rozhlasový príjem je nekvalitný.	✓ Ak je signál príliš slabý, upravte nastavenie antény alebo pripojte externú anténu, ktorá zlepši príjem. ✓ Zväčšite vzdialenosť medzi systémom a vašim televízorom alebo videorekordérom.
Zobrazuje sa nápis "NO DISC" alebo disk sa nedá prehrať.	✓ Vložte disk. ✓ Vložte disk potlačenou stranou smerom doprava. ✓ Vymeňte alebo vyčistite disk (pozrite si časť "Starostlivosť a bezpečnostné informácie"). ✓ Použite dokončený disk CD-R(W) alebo disk so správnym formátom.
Systém nereaguje na stláčanie tlačidiel.	✓ Odpojte a znova pripojte sieťový napájací kábel a systém znova zapnite.
Záznam ani reprodukcia nie je možná.	✓ Používajte vždy pásky typu NORMAL (IEC I). ✓ Vylomené uško prelepte lepiacou páskou.
Nie je možné otvoriť kazetový priestor.	✓ Vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky, znovu ho do nej zasunite a zapnite prístroj.
Nie je počuť zvuk alebo má zlú kvalitu.	✓ Nastavte hlasitosť. ✓ Odpojte slúchadlá. ✓ Skontrolujte, či sú reproduktory správne pripojené. ✓ Skontrolujte, či je sieťový napájací kábel správne pripojený.
Diaľkové ovládanie nepracuje správne.	✓ Pred stlačením funkčného tlačidla (▶ , ◀◀, ▶▶) vyberte zdroj (napríklad CD alebo TUNER). ✓ Zmenšite vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a systémom. ✓ Vymeňte batériu. ✓ Diaľkový ovládač nasmerujte priamo na infračervený senzor.
Časovač nepracuje.	✓ Nastavte správny čas. ✓ Stlačením tlačidla tlačidlo TIMER ON/OFF zapnite časovač. ✓ Ak prebieha nahrávanie tak zastavte nahrávanie.
Systém automaticky zobrazuje funkcie a tlačidlá začínajú blikať.	✓ Stlačením a podržaním tlačidla DEMO STOP na hlavnom zariadení vypnete ukázkový režim.